

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 7 (1979)
Heft: 3

Artikel: Une langue internationale
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-239031>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 26.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SOMMAIRE

Editorial : A un tournant	1
Petites histoires	2
Fédération fribourgeoise des Costumes et des Coutumes	3
De la pao dè Nyon	7
L'abbé Armand Perrin, curé de Bulle	8
Monsieur François Bourguet	10
Por lè nonant'an dè l'onhyo Franthè	11
Quelques aspects de l'activité du Musée Gruérien de Bulle	13
Le départ des hirondelles	14
Proverbes patois	15
Le patois Vaudois	15
La voix valaisanne : En parcourant la belle vallée d'Hérémenche	16
Des "coquilles" célèbres dans l'histoire du journalisme	
Chat et chien	

Une langue internationale

Une chose vraiment curieuse, c'est que si les bêtes ne savent pas se servir de la langue des hommes, les hommes, eux, peuvent se servir de la langue des bêtes pour se faire comprendre de leurs semblables.

Un Français qui ne savait pas le chinois fut invité à déjeuner par un Chinois qui ne savait pas le français. Le menu était chinois. Le Français hésita en face d'un superbe rôti qu'on lui servit.

Il interrogea son hôte.

— Miâou ? Miâou ?

Ce qui, dans tous les pays du monde, évoque l'idée de chat, quel que soit le nom qu'on lui donne.

Le Chinois sourit et répondit :

— Ouâou ! Ouâou !

C'était un rôti... de chien.

On apporta ensuite une pièce de volaille très grasse et dorée.

— Coin ? coin ? coin ? demanda le Français.

— Cacaraca ! répondit le Chinois.